



Ad Virum Clarissimum atque Doctissimum M. Herman. Samuel.
Reimarus, Lycei Wismariensis Rectorem dignissimum, obitum
Parentis optimi ... Nicolai Reimari, Johannei Hamburgensis Collegae
IVti meritissimi, acerbe lugentem, de Hebraeorum ac Aegyptiorum
Entaphiasm# quaedam disserit Jo. Georg. Glauche

Hamburgi

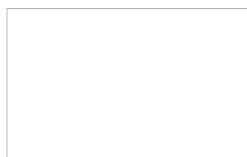
Glauche, Johann Georg

P 8° 12597 (60)

https://dhb.thulb.uni-jena.de/receive/ufb_cbu_00000615

urn:nbn:de:urmel-150ffe69-f925-4aec-b766-c2d057f34e16-00001069-12

Lizenz: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>





urn:nbn:de:urmel-150ffe69-f925-4aec-b766-c2d057f34e16-00001069-12

405.

Ad

VIRUM

Clarissimum atque Doctissimum

**M. HERMAN. SAMUEL.
REIMARUM,**

*Lycei Wismariensis Rectorem
dignissimum,
obitum*

Parentis optimi,

VIRI

quondam pariter Clarissimi Doctissimique

NICOLAI REIMARI,

*Johannei Hamburgensis Collegæ IVti
meritissimi,*

acerbe lugentem,

de

Hebræorum ac Ægyptiorum

Ε Ν Τ Α Φ Ι Α Σ Μ Ω

quædam differit

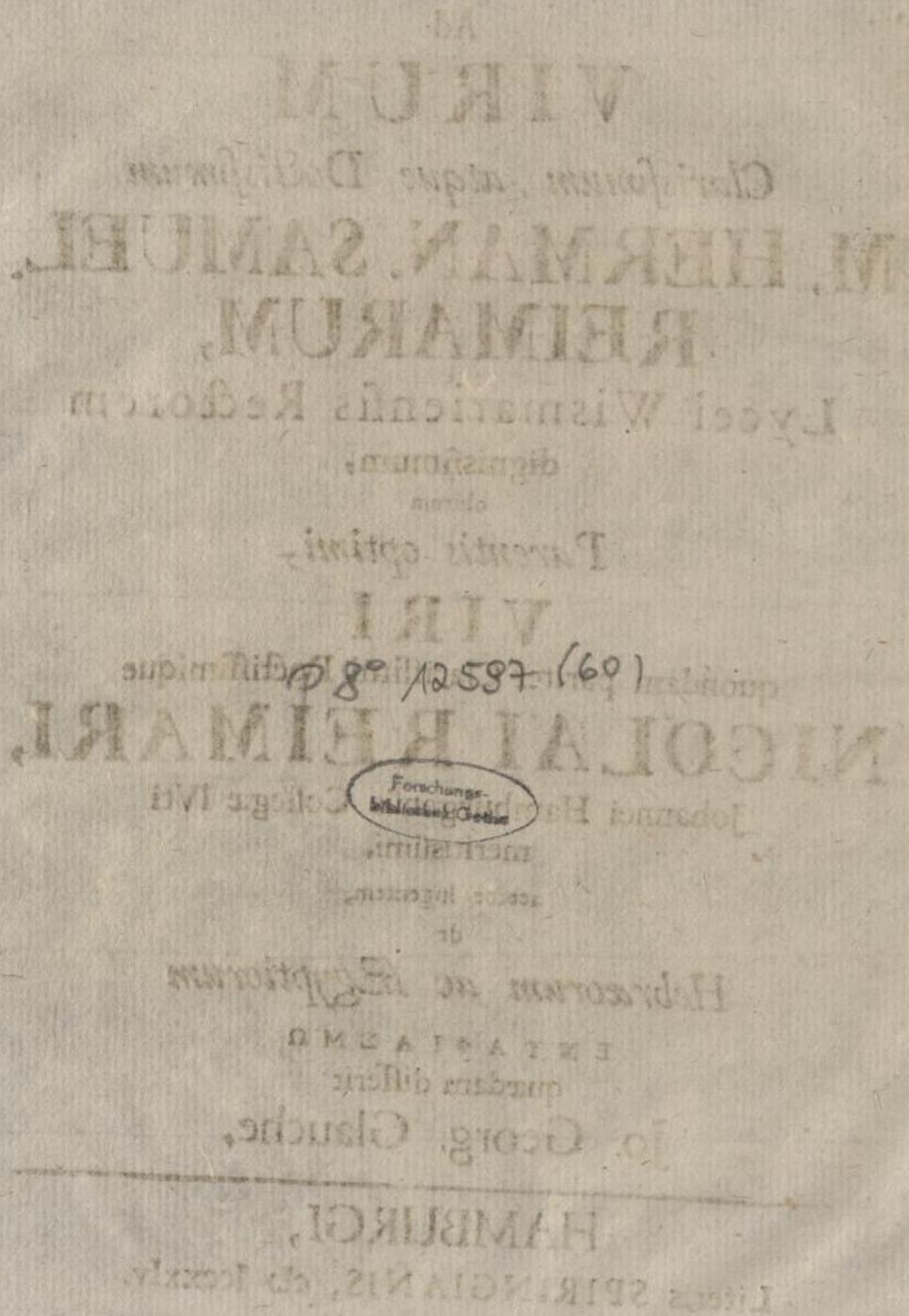
Jo. Georg. Glauche.

HAMBURGI,

Literis SPIRINGIANIS, dō IccxxIv.

urn:nbn:de:urmel-150ffe69-f925-4aec-b766-c2d057f34e16-00001069-22

Wol7



urn:nbn:de:urmel-150ffe69-f925-4aec-b766-c2d057f34e16-00001069-32



PRæstas jam, Vir Clarissime, lugubre quidem & lacrimosum osfibus suavissimi Tibi, dum vivet, Parentis charitatis officium: at pium tamen & filio tanti nominis tantæque virtutis maxime dignum. Namque in eo multis iam retro seculis totos occupatos fuisse filios probe educatos, parentibus facto functis, ut, quanto possent cum honore maximo reliquias eorum terrenas terræ redderent, non ex profano tantum Græcorum discimus ritu, nec ex sola Latinorum voce parentare, quæ, teste Jo. Vossio in notis ad Justin. idem est, ac in honorem parentum aut aliorum iusta celebrare: Sed multo antiquiora certioraque Literæ Sacræ nobis suppeditant exempla Patriarcharum, quos postdiluvianos vocant, Josephi in primis, Jacobi patris exanime corpus novo quodam ac majoribus suis in usitato ritu ad sepulturam præparantis, qui describitur Gen. L. 2. 3. ubi & LXX. Hebræum τοι per ἐνταφιάζειν expresserunt, quæ vox & in N. T. bis reperitur, nimirum Matth. XXVI. 12. & Job. XIX. 40.

Est autem ἐνταφιάζειν proprio corpus mortuum linteis sepulchralibus involutum sepulchro mox condendum præparare. Cujus vocis nativam significacionem nec *Vulgatus*, nec *Erasmus*, nec alii plures, per sepelire eam reddentes, satis intellexisse videntur. Vid. Cl. *Fulleri* Mischell. lib. VI. c. 18. Latini vertunt pollingere vel pollincire: unde Pollinctores vel Pollictores illis servi

vocantur, qui corpus defuncti, aqua calida ablutum, ungabant; quibus praefecti erant Libitinarii, a templo Libitinæ Deæ sic dicti in quo de rebus funeri curando necessariis cum iis paciscebantur. *Conf. Belli Antiquitatt.* Rom. lib. III. c. 33. it. *Vosſii Etymolog. Lat.* Et quoniam hoc fieri solebat additis unguentis aromaticis, idcirco substantivum ἴνταφιασμός (quod in Codice Novifederis itidem bis occurrit, *Marc.* XIV. 8. & *Job.* XII. 7.) ipsam designat feralem unctionem seu pollincturam.

Ad hanc Ægyptios olim myrrham puram contusam cum casia, aloën, cedromel, salem, ceram, thus & id genus alia aromata adhibuisse, laudatus modo *Fullerus* I. c. docet, itemque *Herodotus* in *Euterpe* lib. II. c. 86. Apud Hebræos contra myrrham tantum & aloën potissimum materiam pollincturæ fuisse, ex *Job.* XIX. 39. discimus. Myrrhæ enim inter alias virtus hæc est, ut custodiat a putredine & fætorem omnem arceat; aloë vero succum habet amarissimum, & propter odorem suum ac amaritiem exsiccat. Vid. *Plin.* lib. XII. H. N. c. 15. it. lib. XXVII. c. 3. *Isidorus* lib. XVII. *Origg.* c. 8. sq. & *Dioscorides Medic.* cap. de Aloë. Nisi forte de citato loco Johannis verius statuendum sit, tenuioris tantum fortunæ hominibus eum morem pollingendi fuisse familiarem; quemadmodum & apud Ægyptios tres unctionis modos, vilissimum, mediocrem & splendidissimum seu pretiosissimum alii observarunt. Quicquid vero horum fuerit, negari certe non potest, Hebræos a thure in pollingendis defunctorum corporibus semper abstinuisse, quia ejus usus erat in Sacris. Quæ causa videtur esse, (quod ὡς ἐν παρόδῳ monere fas sit) cur a nostris thus vocetur *Weyhrauch*/ i.e. fumus sacer. Nam *Weyhe* veteribus Germanis erat sacrum. Hinc legimus in veteri versione Orationis Dominicæ: *Weyhe sej Nahme deiner/ q. e. sanctificetur nomen tuum.* Sic & *Weyh-* tan-

nachten / Weyhwasser / Weyhkessel / &c. Nec materia tantum ἐνταφιασμῷ Hebræorum ab Ægyptiorum ἐνταφιασμῷ diversa erat, sed & modo illi alio quam hi utebantur. Illi quippe unguenta & aromata cum corpore illæso fasciis involvebant: hi vero, exenterato ventre exemptisque sordium & humorum receptaculis ac cerebro per nares extracto, unguentis intus corpora farciebant. Vid. Joach. Struppii peculiarem tract. de Mumia Ægyptiaca.

Quod vero ad originem hujus instituti attinet, de ea ab eruditis varie disputatum est. Alii enim, ut Beza Comment. in Matth. XXVI. 12. & Casaubonus Exercitat. XVI. n. 12. statuunt, Hebræos ab omni ævo hujusmodi ablutionibus & unctionibus usos esse, quasi secuturæ resurrectionis corporum pignoribus: qui ritus postea a plenisque populis, præsertim Ægyptiis, sit profanatus. Verum enim vero pede horum opinio stat minus firmo. Nam quæ in modo pollingendi manifesta est differentia, nil efficit, quo minus credi possit, rem ipsam ab Ægyptiis primum esse usurpatam, atque ab his ad Judæos derivatam, qui ritum hunc eo facilius suscepereunt, quo isto, veluti symbolo, fidem resurrectionis corporum futuræ testarentur. Quam ob causam etiam a Christianis primitivæ Ecclesiæ eum observatum fuisse vero simile est. Quo vide Clementem Alexandrinum lib. II. Pædagog. c. 3. Tertullianum de Resurrectione carnis & Prudentium hymn. X. Arredit igitur mihi eorum sententia, qui originem hujus ἐνταφιασμοῦ ab Ægyptiis petunt, quod inter alios præclare præstitit Andr. Rivinus (sic vocari maluit D. Bachmann/ Prof. Lips.) in peculiari de Pollinctura dissert. his potissimum usus rationibus: (1) quia hæc pollinctura refragatur decreto divino Gen. III. 19. coll. Sir. LX. 11. & XLI. 13. Non igitur credibile esse ait, quod Judæi fuerint tam negligentes servandorum præceptorum Dei, ut primi ab iisdem declinaverint mortuosque unixerint,

quo a putredine conservarentur.(2) quia ante descensum Jacobi in Ægyptum nullum funus a Judæis aromatibus conditum legitur. *Gen.* L. 2. imo post Jacobum atque Josephum nullum tale exemplum exstat in Scriptura Sacra usque ad tempora Asæ, Regis Judæ. 2 *Paralip.* XVI. 14. Censet igitur Rivinus, Josephum in Ægypto viventem adsueuisse moribus Ægyptiorum. Cum quo facit *Dilberrus* Tom. I. Disputatt. Acad. p. 121. & 406. Conf. *Kirchmeierum de Funeribus* lib. III. c. 5. it. *Drusium*, *Tremellium* aliosque, qui de hoc argumento commentati sunt.

Ceterum malene an recte egerit Josephus, quod corpus exanime parentis contra patrum institutum Ægyptiorum more pollinctoribus ungendum aromatis tradiderit, disquiritur. At nollem tamen Patriarchæ inculpatam pietatem culpæ hic insimulari, utpote cuius actionis finis ab Ægyptiorum fine plane erat diversus. Ideo enim is pollincturam patrii corporis fieri volebat, ne illud, quippe in terram Canaan procul ab Ægypto remotam transferendum, putresceret. Quid? quod ipse Salvator noster ritum ἐνταφιασμὸς, tanquam opus bonum, probavit, muliere quadam eum ipsum ungente *Matth.* XXVI. 10. Laudanda sane est hæc Josephi pietas in parentem vivis exemptum, non reprehendenda: commendanda, non objurganda: imitanda, non aversanda. In desuetudinem quidem nunc abiit ἐνταφιασμὸς: at non omnis. Myrrha supereft, dolor animi infucati. Aloë reftat, lacrima interni adfectus testis. His ungere vita functos humanitatis, his pollingere corpora charorum nobis amoris, his parentare parentibus, pietatis est. Conf. *Sir.* XXXVII. 16. 17. Luxit Christus & lacrimas profudit, Lazaro amico mortuo. Quidni & lugere nos nobis amicissimis morte extintis, deceat? Quidni mœrorem animi de eorum jactura palam facere largiflimis lacrimis æquum sit? moderatus nempe si feurit luctus & lacrima solatii nectare ex sacris fonti-

fontibus hausto temperata. Quam in rem optime *Cyrillus Alexandrinus* lib. VII. Exposit. in Joh. XX. Erudiit nos Dominus, inquit, suis lacrimis, quonam modo charos nobis vita functos moderatis lacrimis flere debeamus. Nam ex toto non compati nec moercre, ferinum & durum; harum autem exuberantia muliebris est.

Vitio proinde vertere Tibi, **Vir Clarissime, desiderium Parentis** bene de Te, melius de Schola, optime de Republica meriti, mœstissimo animo vultuque tristissimo testibus declaranti, quis ausit? Polluere noxia lingua innocentissimum hunc pollincturæ Tuæ actum, quis haud erubescat? Piæ sunt lacrimæ Tuæ, pii singultus, pia suspiria. Marpesia profecto caute durior sit oportet, qui non collacrimetur casum Tuum, reputans secum, non modo quid Tu amiseris, sed quid juventus, quid universa nostra Civitas. Quantam enim Is in formanda prole sibi concredita fidem demonstravit! Quanta cum solertia discipulos in pietate, doctrina & moribus adolescentibus dignis instruxit! Quanta sermonis suavitate, gravitate condita, animos omnium sibi conciliavit! Multi sunt, qui stipendia Scholarum ambiunt, labores fastidiunt. At non sic Tuus olim, imo noster. Labores ambiisse, non stipendia, visus est. Adeo nil magis Ipsi quam vera juventutis institutio curæ cordique fuit, ut omnino similis fuerit candelæ, quæ, dum lucet aliis, semet ipsam sensim consumit. Igitur non Tu solus Ei nunc parentas: parentant Tecum innumeri fere alii, qui olim ex ludo Ejus tanquam ex equo Trojano prodierunt, docti, indocti, cives, hospites, viri, juvenes, cuncti cum Elisa conclamantes: Pater mi! pater mi! currus Israël & auriga ejus! *2 Regg. II. 12.* Dolent de tanto Viro, Scholæ & Civitati morte erepto, quem longissimo vitæ spatio, si humano arbitrio res constarent, dignissimum judicarant. Mœrent dolore Conjugis, matronæ piissimæ, Tuoque filii lectis-

lectissimi, ac Necessariorum Venerandorum Honoratissimorumque. Egregium omnino amoris eorum in desideratissimum Parentem Tuum ^{tempore} ! Dulcissimum solatum mœstæ Parenti, Tibique mœsto filio & cæteris mœstis Cognatis, talem Eum in vita se præstitisse, ut fama Ejus post vitam nunquam sit intermoritura. Excessit Spiritus Ejus e corporis combage, tanquam e carcere, ubi cum infinitis laboribus, ærumnis ac infirmitatibus conflentandum, pugnandum, luctandum Ei semper fuit: concessit ad beatas illas sedes, ubi, quod Prudentius pie canit,

Pax plenum virtutis opus, pax summa laborum,
Pax belli exacti pretium est, pretiumque pericli.

Abiit Is a nobis mortalibus, quibus etiam si vel mille annis commorari apud nostrates & hærere in illorum amplexu divinitus obtingat, abeundum tamen omnibus tandem aliquando est: adiit ad immortales illos animas, qui admoti ad os ipsius Jehovæ ^{et manas}, cuius sola visio mentis nostræ est refectio, (Gregor. lib. XXXI. Moral.) osculo ejus divino omni dulcedine dulciore omniq[ue] suavitate suaviore æternum fruuntur. Quorsum ergo nunc lacrimæ? quorsum singultus? quorsum suspiria? Ohe! satis est myrræ amaræ ad corpus Parentis ungendum: satis est acerbæ aloës ad ossa Illius conienda! Collige Te, quæso, jam & cogita illud sapientissimi Seneca de Consolat. ad Polyb. c. 23. Parcamus lacrimis, nihil proficientibus. Facilius enim nos illi dolor adjicet, quam illum nobis reducit. Vale. Ipsius Calend. August. cl^a lcccxxiv.